

# 張安麟夢游仙境的鋼琴音樂會

沒有藝術這個世界就不會生動，沒有音樂這個世界就會枯躁。因為藝術讓人生多彩，音樂讓生活感動。

三年多的疫情改變了我們很多生活方式，不見家人，遠離朋友，雖然在電話里能聽到聲音還是留音，不是零距離的見面，總感覺到缺了什麼。

4月15日我收到張安麟的留言：

I have fascinating concert on Friday 4/21 in Lorain. On Wednesday, my birthday, giving educational program masterclass there 5:30 pm. Concert with 3D immersive projection - like Van Gogh immersion art but more interactive. Can I email you press release tomorrow to help spread word? I think many may like to experience it.

4月19日星期三我去了 Lorain

Episcopal Church 觀摩張安麟的教學。對我來說這是一個嶄新的體驗，舞臺上展示 3D 的背景伴隨張安麟的鋼琴音樂，我彷彿 Alice in Wonderland 的感覺。

Episcopal Church 是有一百多年歷史的教堂，琴聲、舞臺不一樣的 3D 滾動背景讓教堂帶着一種獨特神祕的視覺，學生們很熱情，提問一個接一個，而我還沉浸在夢幻般的視覺里。



星期三是張安麟生日，張安麟教完課後，我特別在中國城東海飯店為她過生日，那天正好送了她一張 3D 的鋼琴生日卡片，那晚視頻項目藝術家 Kevin Jackson 也來一起和我慶祝張安麟生日。

我們聊得非常快樂，我告訴張安麟：我好朋友 Jenny 的先生名字也名 Kevin Jackson，Jenny 和她先生會參加 4 月 21

號張安麟的音樂會。

4月21日 Jenny 和她的先生 Kevin Jackson 盛裝帶着鮮花來觀看音樂會。Kevin 也彈鋼琴，是一位深受尊重的商業倫理和法律哲學領域的世界領先學者。他的數篇研究論文發表在頂級期刊上，其中包括《商業道德季刊》、《布魯克林國際法雜誌》、《哈佛法律與公共政策雜誌》以及《法律與哲學》。

張安麟 2007 年 2 月獲得第 49 屆格萊美最佳音樂獎。

我回想起我認識張安麟，那還是我在做世界日報駐克利夫蘭記者的時候，平時她很忙，我們見面聯繫不多，但只要一見面還是那麼親切，張安麟告訴我自從疫情後，她第一次在外面飯店吃飯，這二頓飯都是和我一起吃的，還認識這麼好的一對朋友。

20 多年前選擇做報紙，是因為當時華人有一句口頭語：走進美國主流，既然媒體就是美國主流，

藝術表演。這場活動是作為慶祝中華人民共和國成立 70 周年金秋社區沙龍演唱會，台上演員精美表演讓台下 300 余位觀眾和我得到一次很好的藝術享受。那天原本艾迪邀請我晚上一起去酒店出席一個文化活動，因為我第二天就回美國參加當晚活動。

2019 年至 2020 年間，世界文化導演艾文受報委託，在上海先後專訪幾位美籍著名華人，採訪人物有美籍科學家唐同詰先生，中華外聯會榮譽理事，匹茲堡中華文化語言學院董事長計光先生，美籍華人著名鋼琴演奏家唐珂博士，美國網紅人教師凱文·世界旗袍聯合會執行主席、聯合國世界文化藝術博士大使，美國紐約華新社華爾街報董事局副主席韓音女士等，有些文章在本報及人民日报發表。

我常常問自己“我是誰？”，我是細胞粒子能量的組成，來美國後，有機會與各個宗教接觸，人要吃五穀才能生存，而人的心靈一樣也要有精神的糧食，我認知的宗教，上帝講的是愛，苦難講的是慈悲。他們發教導人們愛他人愛自己，我的師傅說過：這世界沒有一樣東西是你自己的，你自己都不是自己的，我也明白，有你沒有你明天還是明天。

在來到美國十年後我創辦了伊利華報，這 20 年辦報一路走來感嘆萬千，也讓我在人生道上不斷的改變自我，努力砥礪奮前行。

我剛來的城市 Akron 市政府支持提供劇院放煙花，這次報慶來自 Akron 的學校，又為我們表演舞龍，2 條帶 LED 的龍，在老師的努力下，學校給力校車護航，匹茲堡來 20 人黃小波腰鼓隊，底特律漢服茶道哥倫布專業古箏

是沒有抓住機會，是自己能力不到，我們的眼睛功能是往外看，唯一我們的心看自己.....這就是今天飲茶的時候加拿大的張濟平先生說他自己配音 1 萬多部電影與電視劇的感言，早年香港電影進內地，那么多演員去試，他被看上就是真誠，一個努力砥礪奮前行的人。

今年是伊利華報創刊 20 年，我親力親為準備了不少事忙裡忙外不亦樂乎。同時為給自己放鬆一下，去參加了克里夫蘭的協會舉辦的國際婦女節，榮獲 2023 年在白宮 11 位受獎人之一的馬來西亞 Ras Adiba 她是一名廣播記者，新聞主播，主持人，詩人，導演和製片人。

她於 1995 年車禍不幸乘坐座輪椅，她沒有給自己找理由妥協，對生命更有信心毅力，她是第一位在 2020 年 5 月 20 日被任命為代表殘疾人的參議員。2023 年她參選國際女性勇氣獎，該獎項由吉爾·拜登和安東尼·J·布什頒發給她和其他被提名者。

那天在克里夫蘭成功演講給人鼓舞，給自己放鬆一下參加了克里夫蘭的協會，世界上還有這麼優秀的人，當您常常與優秀的人在一起，你自己也會變得優秀，因為她們會改變你的認知，給您榜樣做一個智慧的人。

去年 10 月我與艾文相逢上海，他讓我觀看上海那場

3 月 24 號伊利華報舉辦主題是《夢想家園》慶祝伊

Kevin Jackson 有三本論著。他的 Charting Global Responsibilities: Legal Philosophy and Human Rights 是美國國務院贈送尊者達賴喇嘛的禮物，並提出這本書已經成為先鋒派法學家的首要閱讀書籍。

Kevin Jackson 的另一本書 Building Repudiation Capital, 由牛津大學出版社出版，中國新華社出版社將其翻譯成中文再版《聲譽資本》。Kevin 是第一位提出並詮釋“Repubican Capital”概念的學者。在書中，他結合了自己實踐法學經驗的見解，是介紹政治、法律、經濟和道德問題融合在一起的學術研究的重大貢獻書籍，這本書特別是在全球公共領域，為尋求保護和增加其無形資產的公司和商人提供了戰略經驗。

當晚 Jenny 和先生 Kevin 聽聽了音樂會。教堂為這次音樂會準備的非常充分：音樂會之前有酒會，音樂會後有點心和抽獎活動，Kevin 幸運中獎。快凌晨了，Jenny 和 Kevin 非常熱情，邀請我們宵夜，我們四人在克利夫蘭的意大利餐廳再繼續聊音樂。

張安麟現在 CSU 教音樂和法律。Kevin 是 Fordham University Business School 法律系的終身教授，今年開始在網上修課作業，張安麟與 Kevin 的背景專業，興趣愛好很一致，他們聊得十分投緣。成功的人永遠是那麼努力。我到家都快 2 點了.....

我回想我認識張安麟，那還是我在做世界日報駐克利夫蘭記者的時候，平時她很忙，我們見面聯繫不多，但只要一見面還是那麼親切，張安麟告訴我自從疫情後，她第一次在外面飯店吃飯，這二頓飯都是和我一起吃的，還認識這麼好的一對朋友。

張安麟 2007 年 2 月獲得第 49 屆格萊美最佳音樂獎。

我回想起我認識張安麟，那還是我在做世界日報駐克利夫蘭記者的時候，平時她很忙，我們見面聯繫不多，但只要一見面還是那麼親切，張安麟告訴我自從疫情後，她第一次在外面飯店吃飯，這二頓飯都是和我一起吃的，還認識這麼好的一對朋友。

20 多年前選擇做報紙，是因為當時華人有一句口頭語：走進美國主流，既然媒體就是美國主流，

藝術表演。這場活動是作為慶祝中華人民共和國成立 70 周年金秋社區沙龍演唱會，台上演員精美表演讓台下 300 余位觀眾和我得到一次很好的藝術享受。那天原本艾迪邀請我晚上一起去酒店出席一個文化活動，因為我第二天就回美國參加當晚活動。

2019 年至 2020 年間，世界文化導演艾文受報委託，在上海先後專訪幾位美籍著名華人，採訪人物有美籍科學家唐同詰先生，中華外聯會榮譽理事，匹茲堡中華文化語言學院董事長計光先生，美籍華人著名鋼琴演奏家唐珂博士，美國網紅人教師凱文·世界旗袍聯合會執行主席、聯合國世界文化藝術博士大使，美國紐約華新社華爾街報董事局副主席韓音女士等，有些文章在本報及人民日报發表。

我常常問自己“我是誰？”，我是細胞粒子能量的組成，來美國後，有機會與各個宗教接觸，人要吃五穀才能生存，而人的心靈一樣也要有精神的糧食，我認知的宗教，上帝講的是愛，苦難講的是慈悲。他們發教導人們愛他人愛自己，我的師傅說過：這世界沒有一樣東西是你自己的，你自己都不是自己的，我也明白，有你沒有你明天還是明天。

在來到美國十年後我創辦了伊利華報，這 20 年辦報一路走來感嘆萬千，也讓我在人生道上不斷的改變自我，努力砥礪奮前行。

我剛來的城市 Akron 市政府支持提供劇院放煙花，這次報慶來自 Akron 的學校，又為我們表演舞龍，2 條帶 LED 的龍，在老師的努力下，學校給力校車護航，匹茲堡來 20 人黃小波腰鼓隊，底特律漢服茶道哥倫布專業古箏

是沒有抓住機會，是自己能力不到，我們的眼睛功能是往外看，唯一我們的心看自己.....這就是今天飲茶的時候加拿大的張濟平先生說他自己配音 1 萬多部電影與電視劇的感言，早年香港電影進內地，那么多演員去試，他被看上就是真誠，一個努力砥礪奮前行的人。

今年是伊利華報創刊 20 年，我親力親為準備了不少事忙裡忙外不亦樂乎。同時為給自己放鬆一下，去參加了克里夫蘭的協會舉辦的國際婦女節，榮獲 2023 年在白宮 11 位受獎人之一的馬來西亞 Ras Adiba 她是一名廣播記者，新聞主播，主持人，詩人，導演和製片人。

她於 1995 年車禍不幸乘坐座輪椅，她沒有給自己找理由妥協，對生命更有信心毅力，她是第一位在 2020 年 5 月 20 日被任命為代表殘疾人的參議員。2023 年她參選國際女性勇氣獎，該獎項由吉爾·拜登和安東尼·J·布什頒發給她和其他被提名者。

那天在克里夫蘭成功演講給人鼓舞，給自己放鬆一下參加了克里夫蘭的協會，世界上還有這麼優秀的人，當您常常與優秀的人在一起，你自己也會變得優秀，因為她們會改變你的認知，給您榜樣做一個智慧的人。

去年 10 月我與艾文相逢上海，他讓我觀看上海那場

3 月 24 號伊利華報舉辦主題是《夢想家園》慶祝伊



## 在美國改造自己 浦瑛開講

佳樂器獨奏獎。格萊美獎是全球最具影響力的音樂大獎之一，素有“音樂奧斯卡”美譽，每年都會吸引全球數億樂迷的關注，是無數音樂人心中的冠軍。

其實，張安麟並不僅僅以出色演奏家的身份傳承古典音樂，她還是杰出的音樂教育家和研究者。現任美國俄亥俄州克里夫蘭大學鋼琴系主任、終身教授的張安麟，與其他職業演奏家不同，她首先是個學者。對張安麟來說，研究和教學是她的本職工作，而演奏只是其研究結果的展示。如今，張安麟經常擔任衆多國際音樂賽事的評委，但她對音樂比賽的看法與衆不同：“其實，第一名不一定是最好的，每個評委的口味、標準相差很大，勝者往往是妥協、平衡的結果。”

張安麟非常謙虛低調，記得她 2007 年拿了格萊美大獎後就幫助伊利華報舉辦了第二屆鋼琴伊利杯活動。看到當年這張照片，我非常感慨，當時參加比賽的人，有的已經成了企業界老闆，有的是鋼琴教授，還有學者，還有白髮老人.....

在這個動亂的時代有不確定的明天，我們一定要好好珍惜自己身邊的人，過好今天。

我特別高興，那天在音樂會上見到了張安麟的學生，她也寫了一段中英文她的故事，與親愛的讀者分享：

My name is Alex Zhang, I am 12 years old music student at CSU. I have been playing piano for 8 years and am now studying with Dr. Angelin Chang who is a GRAMMY winner as well as one of the world's most distinguished pianists and educators. I was accepted into her program at the School of Music of Cleveland State University after submitting audition videos of my past performances.

Since beginning lessons

with Dr. Chang, I have made significant progress in my piano skills. Her teaching style is technically efficient, and she has helped me become more comfortable with playing musically. Recently, I competed in the Buckeye Auditions with NEOMTA and was awarded as an alternate winner. Additionally, I was chosen as one of ten performers for the NEOMTA Young Artists recital, which is highly selective. I have also participated in three recitals hosted by NEOMTA.

During our lessons, Dr. Chang and I start with a brief chat, and then we get straight to work on whatever piece is the priority at the moment, be it a competition or jury piece. We also work on scales and arpeggios in between compositions, and I have seen a huge improvement since beginning lessons with her. Dr. Chang has various tips and tricks for memorization and fingering, which have helped me learn concepts more quickly. She is also teaching me ensemble skills and how to analyze music for patterns to make it easier to play.

I am extremely grateful for the opportunity to study with Dr. Chang. Her musical, technical and efficient teaching style has helped me make tremendous progress in my piano skills, and I have developed more confidence in my abilities. I am excited to see where my musical journey takes me in the future and am thankful to have Dr.

Chang as my mentor. 我的名字叫 Alex Zhang, 我是一名在 CSU 學習音樂的 12 歲學生。我已經彈鋼琴 8 年了，現在正在跟隨 Dr. Angelin Chang 學習，她是一位葛萊美獎獲獎者，也是世界上最著名的鋼琴家和教育家之一。我從去年秋天開始被錄取到克利夫蘭州立大學音樂學院的她的課程。

自從開始跟隨 Dr. Chang 學習以來，我的鋼琴技能有了顯著的進步。她的教學風格高效，讓我更自如地演奏音樂。最近，我參加了 NEOMTA 的 Buckeye Auditions 比賽，並獲得了 Alternate Winner。此外，我還被選為非常有競爭力的選拔 NEOMTA Young Artists 演奏會的十位演奏者之一，併參加了 NEOMTA 主辦的三次演奏會。

在我們的課程中，Dr. Chang 和我會先進行簡短的聊天，然後立即開始處理當前無論是比賽曲目還是評審曲目中最重要的曲目。我們還會在作品之間練習音階和琶音，並且從開始跟隨她學習以來，我已經取得了巨大的進步。Dr. Chang 有各種技巧和竅門來幫助我快速學習記憶和指法等概念。她還在教我如何進行合奏技術和如何分析音樂模式以便更容易地演奏。

我非常感謝能夠跟隨 Dr. Chang 學習。她的音樂、技術和高效的教學風格幫助我在鋼琴技能方面取得了巨大的進步，並且我也更有信心了。我很期待我的音樂之旅會帶我去哪裏，並感謝 Dr. Chang 成為我的導師。

## 伊利華報



## 相互鼓勵 共勉前行

在伊利華報慶祝 20 周年活動後，我們特別設立了金筆獎，來感謝和鼓勵那些送筆桿的人。

艾文這上海老鄉，多才多藝，動作神速，每次叫他做的事情，他是立竿見影完成任務，他為伊利華報先後在上海探訪了匹茲堡的 KK，盲人老師凱文和數學家唐同諾，還要哥倫布的唐可。

伊利華報感謝他並且寄給他金筆獎獎牌時候，他寫了感言：“美國伊利華報金筆獎”，在我心中它就是“諾貝爾文學獎”，我將是中國獲獎第一人，期望這個獎項設立能為中西方文化共繁榮起推動作用，也希望由此而評選出更多的世界不同語言不同膚色的人物獲得此殊榮。

在伊利華報創刊 20 年後我創辦了伊利華報，這 20 年辦報一路走來感嘆萬千，也讓我在人生道上不斷的改變自我，努力砥礪奮前行。

我剛來的城市 Akron 市政府支持提供劇院放煙花，這次報慶來自 Akron 的學校，又為我們表演舞龍，2 條帶 LED 的龍，在老師的努力下，學校給力校車護航，匹茲堡來 20 人黃小波腰鼓隊，底特律漢服茶道哥倫布專業古箏

是沒有抓住機會，是自己能力不到，我們的眼睛功能是往外看，唯一我們的心看自己.....這就是今天飲茶的時候加拿大的張濟平先生說他自己配音 1 萬多部電影與電視劇的感言，早年香港電影進內地，那么多演員去試，他被看上就是真誠，一個努力砥礪奮前行的人。

今年是伊利華報創刊 20 年，我親力親為準備了不少事忙裡忙外不亦樂乎。同時為給自己放鬆一下，去參加了克里夫蘭的協會舉辦的國際婦女節，榮獲 2023 年在白宮 11 位受獎人之一的馬來西亞 Ras Adiba 她是一名廣播記者，新聞主播，主持人，詩人，導演和製片人。

她於 1995 年車禍不幸乘坐座輪椅，她沒有給自己找理由妥協，對生命更有信心毅力，她是第一位在 2020 年 5 月 20 日被任命為代表殘疾人的參議員。2023 年她參選國際女性勇氣獎，該獎項由吉爾·拜登和安東尼·J·布什頒發給她和其他被提名者。

那天在克里夫蘭成功演講給人鼓舞，給自己放鬆一下參加了克里夫蘭的協會，世界上還有這麼優秀的人，當您常常與優秀的人在一起，你自己也會變得優秀，因為她們會改變你的認知，給您榜樣做一個智慧的人。

去年 10 月我與艾文相逢上海，他讓我觀看上海那場

3 月 24 號伊利華報舉辦主題是《夢想家園》慶祝伊



## 慶祝美國《伊利華報》創刊 20 周年 專輯圓夢新家園

世界文化導演艾文

慶祝美國《伊利華報》創刊 20 周年專輯圓夢新家園

撰文：美國華人知名媒體人浦瑛

從上海黃浦江畔來到美國的伊利湖畔，不知不覺，我在美國已生活了 30 年。三十年，在歷史長河中只不過是短短一瞬，但在我的人生當中卻十分的漫長。

每一年的年底都會回顧一下自己這一年里的成長，總會感到別有一番滋味在心頭。

我發現了我離開上海時，同學們為我舉辦歡送會的照片，我忽然發現了曾經的自己，突然明白“當下”兩字，我總是對自己說“把握當下”。

我還記得同學為